



Dôje stëlle l'ucchje

Dôje stëlle l'ucchje
nd'a la scuritéte
dôje scappetëlle
p'i carne travanète.
A faccia sôve
fé pòmice lu scughje
squaghje lu ghiacce
e fé vulé la mmènde...
u vinde vòrle!
Chiére ji la fronde
bèlle la vocche
dolce la vòce
e màggiche
statua cèlèste
e pàbbùla ngarnète
ndèrre
au mónne parle
sènza fiaté paròle...
Sckàmene i caggène!
U mére fèrve
e smòve nvónne a rône
e mète sòpe a l'erve
iosse de varche andíche.
"Trasòre d'ati timbe"
suspìre u vecchiarille
e manne u uagnungille
a burde pe fé vòle.
Ma u vinde vòrle!
Sckàmene i caggène!

Franco Pinto

Due stelle gli occhi: Due stelle gli occhi / nell'oscurità / due legnetti (accesi) / per carni bagnate fradicie. / Il volto suo / fa soffice lo scoglio / scioglie i ghiacciai / e fa volare la mente... / Il vento urla! / Chiara è la fronte / bella è la bocca / dolce la voce / e magica / statua celeste / e favola incarnata / in terra / al mondo parla / senza profferire parola. / Si lamentano i gabbiani. / Il mare ribolle / e smuove in fondo la sabbia / e fa riaffiorare sull'erba / ossa di barche antiche. / "Tesori d'altri tempi" / sospira il vecchio marinaio / e manda il giovane mozzo / a bordo per veleggiare. / Ma il vento urla! / Si lamentano i gabbiani!
(Traduzione di Mariantonietta Di Sabato)



La grande Sagra della Madonna di Siponto

Siponto nella Daunia non è mai tramontata: città millenaria, con riti religiosi, cristiani, vive, rinnova, tramanda, perpetua la sua civiltà. Il suo nome rimane vivo nella storia di un popolo, che da secoli venera grandemente un'immagine bizantina, La Madonna di Siponto. Con una spiritualità che non è svanita nel tempo, si afferma un folclore caratteristico. Se nel nuovo sito più salubre e sicuro, tra mura più forti e ben munite poi di torri e di castello, i Sipontini al comando di Re Manfredi si trasferiscono totalmente nel 1263, rimase sempre vivo il culto alla Madre di Dio, "Santa Genitrix", nel Tempio monumentale a Lei dedicato, che già nel 1249 aveva il titolo, conservato poi gelosamente, di "Ecclesia S. Mariae de Siponto". E questo nome augusto, patrio e nostalgico, è consacrato anche oggi alla ricorrenza della Sagra, che si celebra tra Siponto e Manfredonia, con maggiore e crescente solennità, conservando col nome di Madonna di Siponto le antiche tradizioni. Che sia millenaria questa venerazione è un fatto indiscusso, non tanto per il Sacro Tavolo della vergine col Bambino, quanto ancora per quell'altro cimelio, la "Sipontina", che si conserva con altre venerande reliquie di antichità, nella cripta di quel Tempio che sorse in epoca medioevale accanto alla Basilica Paleocristiana. Se nel 1327 il Capitolo Metropolitano Sipontino, trasferendosi de-

finitivamente in Manfredonia, denominata dapprima "Sipontum Novellum", dedicava al suo protettore, San Lorenzo, Vescovo di Siponto, la nuova Cattedrale, rimase nell'antica sede la Madonna di Siponto quasi a tutela d'una civiltà che non tramonta, ma che parla ai secoli futuri con monumenti di arte e di fede. E continuò il popolo a celebrare col suo folclore la Protettrice, visitandone la Chiesa al sabato ed in altri periodi dell'anno, specialmente il lunedì "in albis", quando in grande pellegrinaggio si affluisce da Manfredonia in quel Santuario, che è tra i più venerati della Daunia. Tale divozione popolare, che s'intensificò verso la metà del secolo XVI per opera dell'arcivescovo Fr. Dionisio De Robertis, dell'Ordine dei Servi di Maria, e posteriormente per la grande attività del cardinale arcivescovo Fr. Vincenzo Maria Orsini, che fu poi papa Benedetto XIII, ultimo restauratore di quel Santuario, ci viene confermata per il secolo XVIII dell'autore dello "Zodiaco di Maria" che nel 1715 ne ricordava le processioni solite a farsi in tempi di grande calamità. [...] Pare dunque che la Sagra sipontina s'iniziasse verso il 1840, o 1841, probabilmente a seguito di quell'epidemia colerica, che devastò in quegli anno il Napoletano e di cui Manfredonia non rimase esente. [...] La Sagra non ebbe, all'inizio, una data fissa; però si svolgeva ordinariamente nel settem-



Cattedrale con la Sacra Immagine della Madonna di Siponto, restaurata, e in fondo, un affresco di Natale Penati raffigurante la processione di giubilo per lo scampato pericolo dagli invasori.

bre. Quella del 1842 si celebrò l'8 settembre, nell'anno successivo si svolse la 4ª domenica di settembre. Per il 1844 si cominciò ad anticiparla nell'agosto; ma nel 1847 si fece la festa nei giorni 27, 28 e 29 settembre, e il 30

continua a pag. 2


Le Querce di Mamre
Masseria Posta d'Innanzi
Cerimonie

0884.588556 lequeredimamre.com

Ci leggi grazie a nostri amici sponsor, preferiscili per i tuoi acquisti



Festa della Madonna 2017

181ª Festa Patronale in onore di Maria S.S. di Siponto



Il programma delle Manifestazioni Civili e delle Grandi Processioni

A far da cornice al sentito programma religioso (tra i principali appuntamenti la Messa del Pontificale il 30 agosto; la Processione in onore di S.S. Maria di Siponto il 31 agosto; la Processione a mare e la Celebrazione eucaristica in onore di Sant'Andrea il 1° settembre), vi è quello sobrio e popolare dei festeggiamenti civili: il grande spettacolo di **Edoardo Bennato** (che dopo la tappa del 31 agosto a Manfredonia terrà concerti nei teatri di Milano, Firenze, Roma, Bologna, Torino e Genova); i concerti, i matinè e i giri per la città delle **Bande della Città di Manfredonia**, "G.Ligonzo" e "G.Piantoni" della Città di Conversano (28-29-30-31 agosto); due spettacoli pirotecnici (31 agosto e 1° settembre); lo spettacolo di musica folk con i "Terranima" (il 30 agosto); il concerto di musica cantautorale con "Mario Salvatore Così cantava Napoli" (il 29 agosto); "La Notte Bianca dei Bambini" (il 29 agosto a cura della Pro Loco); "La Festa della Solidarietà" (il 28 agosto con Franco Rinaldi e Lello Castriotta in collaborazione con "AVIS Manfredonia"); le attività ludico-ricreative de "Il Social Camper" (il 28 agosto a cura dell'Assessorato comunale alle Politiche Sociali); "La Gran Nuotata del Golfo" (il 27 agosto a cura della Uisp Manfredonia); la "Sagra del Villaggio dei Pescatori" (il 1° settembre con degustazioni e concerto, a cura dell'Associazione Arcobaleno" di Manfredonia).

FUOCO A MARE

I Fuochi d'Artificio

Giovedì 31 Agosto

Ore 01:00 (del 1° settembre) Spiaggia Castello, Piattaforma a Mare.
Grande spettacolo di fuochi pirotecnici della Ditta "PiroParty" di Manfredonia.

Venerdì 1° Settembre

Ore 21:00 Lungomare del Sole Siponto
Spettacolo di fuochi pirotecnici (Main Sponsor: "Marittica", Manfredonia)

TACA BANDA

Gli spettacoli bandistici

Martedì 29 Agosto

Ore 10:30 Piazza del Popolo
Matinée della Banda "Città di Manfredonia". Maestro direttore e concertatore: Giovanni Esposto.

Ore 21:30 Chiostrò Palazzo San Domenico
Gran Concerto della Banda "Città di Manfredonia"

Mercoledì 30 Agosto

Ore 11:10 Piazza del Popolo
Matinée della Grande Orchestra di Fiati "G.Ligonzo" Città di Conversano. Maestro direttore e concertatore: Angelo Schirinzi

Ore 20:30 Chiostrò Palazzo San Domenico
Grande Orchestra di Fiati "G.Ligonzo" Città di Conversano.

Giovedì 31 Agosto

Ore 10:30 Piazza del Popolo
Gran Concerto bandistico "G.Piantoni" Città di Conversano (BA). Maestra direttrice e concertatrice: Susanna Pescetti.

Ore 20:30 Chiostrò Palazzo San Domenico
Premiato Gran Concerto bandistico "G.Piantoni" Città di Conversano (BA).

PIAZZA GRANDE

I Concerti e gli spettacoli

Lunedì 28 Agosto

Ore 20:00 Piazza Papa Giovanni XXIII
Accensione delle luminarie artistiche.
Ore 20:30 Piazza Papa Giovanni XXIII
"La Festa della Solidarietà". Spettacolo di Musica e Arte varia. Presentano Franco Rinaldi e Lello Castriotta. In collaborazione con AVIS.

Martedì 29 Agosto

Ore 21:30 Piazza Papa Giovanni XXIII
Mario Salvatore "Così cantava Napoli", Concerto spettacolo musicale.

Mercoledì 30 Agosto

Ore 22:00 Piazza Papa Giovanni XXIII
Terranima in concerto.

Giovedì 31 Agosto

Ore 22:30 Piazza Papa Giovanni XXIII

Edoardo Bennato in Concerto.

Venerdì 1° Settembre

Ore 21:30 Lungomare di Siponto Chiesa di Sant'Andrea.
Sagra del Villaggio dei Pescatori. Danze e gastronomia a cura dell'Associazione Arcobaleno.

GIOCAGIO

Animazione e attività per bimbi e ragazzi

Lunedì 28 Agosto

Ore 17:00/20:00 Piazza Papa Giovanni XXIII
"Il social Camper", Attività ludiche per bambini e ragazzi organizzato dall'Assessorato alle Politiche giovanili della Città di Manfredonia.

Martedì 29 Agosto

Dalle ore 19:00 in poi
Notte Bianca dei Bambini "Stella stellina la notte si avvicina..." a cura dell'associazione turistica Pro Loco di Manfredonia.

ALTROGIRO ALTRACORSA

Luna Park E Bancarelle

Dal 26 agosto al 1° settembre

Mercati Scaloria.

I CAMMINI

Le Grandi Processioni

Giovedì 31 Agosto

Ore 18:00 Partenza dalla Cattedrale
Processione dell'icona della Beata Vergine Maria di Siponto.

Venerdì 1° Settembre

Ore 17:00 Partenza dalla Chiesa di Sant'Andrea, Imbarco al Molo di Ponente
Processione a mare del simulacro di Sant'Andrea.

ECCETERA

Le altre attività

Domenica 27 AGOSTO

Ore 09:30 Lega Navale Italiana 35ª edizione "Gran Nuotata del Golfo" - Gara di 2 km, organizzata dalla UISP - Comitato Territoriale di Manfredonia.

Lunedì 28 AGOSTO

Ore 20:30 Piazza Papa Giovanni XXIII: Saluto musicale al termine della celebrazione della Novena, in Piazza Duomo, della Banda "Città di Manfredonia". Al termine, giro della Banda lungo Corso Manfredi.

Martedì 29 AGOSTO

Ore 08:30 Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.
Ore 18:00 Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.



Mercoledì 30 AGOSTO

Ore 08:30 Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia e accompagnamento verso la Messa Pontificale delle ore 11:00 in Cattedrale.

Ore 18:00 Concerto di saluto della Banda Musicale Città di Manfredonia alla "Casa della Vita Anna Rizzi".

Giovedì 31 AGOSTO

Ore 08:30 Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Ore 17:30 Tradizionale colpo di mortaretto "u'calcasce" per l'inizio della processione dell'icona della Beata Vergine Maria SS. di Siponto.

Ore 18:30 Partenza dell'accompagnamento alla Processione della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Venerdì 1° SETTEMBRE

Festa del mare dedicata a Sant'Andrea, Patrono dei pescatori.

Ore 17:00 Chiesa di Sant'Andrea: partenza dell'accompagnamento alla Processione della Banda Musicale Città di Manfredonia.

La Notte Bianca dei Bambini
29 Agosto 2017

- Ranzetta dei Celestri
Dalle ore 19.00 in poi...
Spettacolo "Truccobimbi e Ranzetta Palloncini"
- Ranzetta Stella
Dalle ore 19.00 - 20.00 - 21.00
Spettacolo "Vicini per Sempre Pini"
- Piazza del Popolo
Dalle ore 20.00 - 21.15
Spettacolo "Torna Per Mare Sano"
- Villa Carminele
Dalle ore 20.00 in poi...
Spettacolo "Trasparenti e Rolli di Sapore"
- Piazzetta Mercede
Dalle ore 21.00 - 22.00
Spettacolo "Torna Mare Sano"
- Corso Manfredi
Dalle ore 21.30 in poi...
Spettacolo Città di Siponto
- Piazza del Popolo
Dalle ore 23.30
Gran Finale



CASA MANFREDI
BED AND BREAKFAST

Corso Manfredi, 209
71043 Manfredonia (FG)
mobile +39 3886251929
email info@casamanfredi.net
web www.casamanfredi.net

Since 2012

FARMACIA GRASSO
di Dott. DEL VECCHIO RAFFAELE

dermocosmesi
veterinaria
cellachia

APERTI ANCHE IL SABATO

dal 1816

MANFREDONIA
C.SO MANFREDI 66

Tel. 0884 58 20 37
farmacia.grasso@alice.it

GiornoPerGiorno (Il Calendario)

Domenica 27 AGOSTO

Ore 09.30 - Lega Navale Italiana 35^a edizione "Gran Nuotata del Golfo" - Gara di 2 km, organizzata dalla UISP - Comitato Territoriale di Manfredonia.

Lunedì 28 AGOSTO

dalle ore 17.00 alle ore 20.00

Attività ludiche per bambini e ragazzi "Il social Camper", organizzato dall'Assessorato alle Politiche giovanili della Città di Manfredonia.

Ore 20.00 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Accensione delle luminarie alla presenza dell'Arcivescovo Mons. Michele Castoro e del Sindaco Angelo Riccardi.

Ore 20.30 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Saluto musicale al termine della celebrazione della Novena, in Piazza Duomo, della Banda "Città di Manfredonia" diretta dal M^o Direttore e Concertatore Giovanni Esposto.

Al termine, giro della Banda lungo Corso Manfredi.

Ore 20:30 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Spettacolo di Musica e Arte varia "La Festa della Solidarietà". Presentano Franco Rinaldi e Lello Castriotta. In collaborazione con AVIS Manfredonia.

Martedì 29 AGOSTO

Ore 08.00 - Solenne apertura dei festeggiamenti con sparo di mortaretti.



Ore 08.30 - Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Ore 10.30 - Piazza del Popolo: Matinée della Banda "Città di Manfredonia".

Ore 18.00 - Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Dalle ore 19.00 in poi - Notte Bianca dei Bambini "Stella stellina la notte si avvicina..." - Evento organizzato a cura dell'associazione turistica Pro Loco di Manfredonia.

Ore 21.30 - Chiostro Palazzo San Domenico/ Piazza del Popolo: Gran Concerto della Banda "Città di Manfredonia".

Ore 21:30 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Mario Salvatore "Così cantava Napoli", Concerto spettacolo musicale.

Mercoledì 30 AGOSTO

Ore 08.00 - Sparo di mortaretti.

Ore 08.30 - Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia e accompagnamento verso la Messa Pontificale delle ore 11.00 in Cattedrale.

Ore 11.10 - Piazza del Popolo: Matinée della Grande Orchestra di Fiati "G.Ligonzo" Città di Conversano. Maestro direttore e concertatore: Angelo Schirinzi



Processione a mare di San'Andrea 2016 (Foto Bruno Mondelli Giuliani)

Ore 18.00 - Concerto di saluto della Banda Musicale Città di Manfredonia alla "Casa della Vita Anna Rizzi".

Ore 20.30 - Chiostro Palazzo San Domenico/ Piazza del Popolo: Grande Orchestra di Fiati "G.Ligonzo" Città di Conversano.

Ore 22:00 - Piazza Papa Giovanni XXIII: TerrAnima in concerto.

Ore 22:00 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Concerto spettacolo musicale.

Giovedì 31 AGOSTO

Ore 08.00 - Sparo di Mortaretti.

Ore 08.30 - Giro per le vie della città della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Ore 10.30 - Piazza del Popolo: Matinée del Premiato Gran Concerto bandistico "G.Piantoni" Città di Conversano (BA). Maestra direttrice e concertatrice: Susanna Pescetti.

Ore 17.30 - Tradizionale colpo di mortaretto "u'calcasse" per l'inizio della processione dell' icona della Beata Vergine Maria SS. di Siponto.

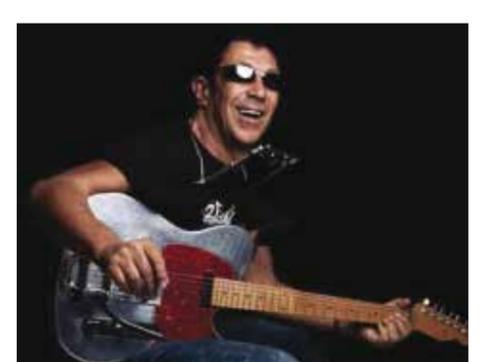
Ore 18.30 - Sparo di mortaretti all'uscita della Sacra Icona della Madonna di Siponto dalla Cattedrale; a seguire colpi di mortaretto, che accompagnano la processione, ad intervalli regolari.

Partenza dell'accompagnamento alla Processione della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Ore 20.30 - Chiostro Palazzo San Domenico/ Piazza del Popolo: Premiato Gran Concerto

Ore 01.00 - Piattaforma a Mare da Spiaggia Castello: Spettacolo di fuochi pirotecnici della Ditta "PiroParty" di Manfredonia.

Ore 22.30 - Piazza Papa Giovanni XXIII: Edoardo Bennato in Concerto.



Ore 01.00 - Piattaforma a Mare da Spiaggia Castello: Spettacolo di fuochi pirotecnici della Ditta "PiroParty" di Manfredonia.

Venerdì 1° SETTEMBRE

Festa del mare dedicata a Sant' Andrea, Patrono dei pescatori

Ore 08.00 - Sparo di Mortaretti.

Ore 17.00 - Chiesa di Sant' Andrea: partenza dell'accompagnamento alla Processione della Banda Musicale Città di Manfredonia.

Ore 21:00 - Lungomare del sole - Siponto: Spettacolo di fuochi pirotecnici. Lo spettacolo è offerto da "Marittica" (Ingrosso e Dettaglio di Prodotti Ittici, Centro Depurazione e Spedizione Frutti di Mare - Lungomare N. Sauro n. 16, Manfredonia).

Ore 21:30 - Lungomare di Siponto, Chiesa di Sant' Andrea: Sagra del Villaggio dei Pescatori. Danze e gastronomia a cura dell'Associazione Arcobaleno.

La spettacolare accensione delle Luminarie artistiche, curate dalla Società **F.lli Carlone di Lucera**, avverrà alle ore 20 del 28 agosto in Piazza Papa Giovanni XXIII alla presenza del sindaco **Angelo Riccardi** e del Vescovo Mons. **Michele Castoro**.

Il Luna Park e le bancarelle saranno ubicate presso i Mercati Scaloria.

MEGAD S.R.L.

INGROSSO E DETTAGLIO

MATERIALE ELETTRICO

Via Scaloria, 226/228
71043 MANFREDONIA (FG)
Tel. 0884.512063 - Fax 0884.515217
info@megadsrl.it



LunaPark in zona Scaloria (Foto di Bruno Mondelli Giuliani)

wit
INFORMATICA

Software e Servizi
per Aziende e Professionisti

sistemi
PARTNER

WIT Informatica Sas

Largo San Francesco, n. 3, 4

71043 Manfredonia (FG)

Tel./Fax 0884588677

e-mail: info@witnet.it

Lido SALPI Camping

Riviera Sud Manfredonia (ex S.S. 159 delle saline km 6,2)
71043 Manfredonia (FG) - Tel. 0884.571160
www.lidosalpi.it - info@lidosalpi.it - lidosalpi@alice.it

IL PORTO di *Leo Cirillo*
RISTORANTE

Via del Porto 8/10 - Manfredonia (nei pressi del Castello a pochi passi dal mare)
Info e prenotazioni: Tel. 0884.581800 - e-mail: ristorante.ilporto@libero.it
www.ristoranteilporto.it - f Ristorante Il Porto Manfredonia

Sostieni l'informazione libera della tua città
Associazione Culturale & di Promozione Sociale
"ManfredoniaNew"

BCC IBAN: IT-54-J-08810-78450-000060001928

Sostienici se ritieni il nostro servizio
utile per la nostra città.

ManfredoniaNews.it
LIBERTÀ DI ESPRESSIONE

Direttore responsabile: **Raffaele di Sabato**
N.16 Anno VIII del 25 agosto 2017 - stampate 10.000 copie

Registrazione al Tribunale di Foggia n. 31/09 del 13.11.2009
e-mail: redazione@manfredonianews.it - Tel. 333.8772725
Stampa: Grafiche Grilli - Foggia